Al servicio
de las personas
y las naciones

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
(C.S.J.)

PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO
(P.N.U.D.)

PROYECTO 14311 (PAR/97/021)

SOLICITUD DE PROPUESTA - SDP/00014311/093/2014

"CONSTRUCCIÓN DE LAS OBRAS CIVILES, INSTALACIONES Y MANTENIMIENTO POSTERIOR DE LA AMPLIACION DEL PALACIO DE JUSTICIA DE CAAZAPÁ"

ACTA DE APERTURA DE SOBRES

En la Ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, a los diecinueve días del mes de diciembre del año dos mil catorce, siendo las 10:30 horas, se reúnen en el local del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, en el Edificio de Naciones Unidas, sito en Mcal. López esquina Saraví, ciudad de Asunción, las personas que se detallan más abajo, para proceder a la apertura de los Sobres conteniendo las propuestas, referente a la **Solicitud de Propuesta Nº SDP/00014311/093/2014** "Construcción de las Obras Civiles, Instalaciones y Mantenimiento Posterior de la Ampliación del Palacio de Justicia de Caazapá", en el marco del Proyecto PAR/97/021 – 14311, que cuenta con el financiamiento de recursos propios de la Corte Suprema de Justicia.

1. Asisten al acto las siguientes personas:
   - Sra. Sandra Sosa, en representación del PNUD.
   - Sra. Fabiola Pedrozo, en representación del PNUD
   - Sr. Juan Pablo Chamorro, en representación de la Unidad de Gerenciamiento del Proyecto 14311 (PAR/97/021) CSJ/PNUD.

   En representación de las firmas oferentes, las siguientes personas:

- Sra. Marta Cuevas, en representación de CONSORCIO CHACO – COVIPA.
- Sra. María José Ibañez, en representación de BGF S.A.
- Sra. Fanny Araujo, en representación de INGENIERO ANGEL AUAD C. CONSTRUCCIONES.
- Sr. Christian Martinez, en representación de APONTE LATORRE S.A.
- Sr. Mónica Bendeuvre, en representación de CONSORCIO SINTEC Y ASOCIADOS.
- Sr. Julio Insaurralde, en representación de ILSUNG CONSTRUCTION CO.LTD.
- Sra. Carolina Trepowski, en representación de CONSORCIO CHAVEZ Y DIAZ ASOCIADOS.

2. Al inicio del acto, el Sra. Fabiola Pedrozo del PNUD, aclaró que actuando a solicitud de la Dirección Nacional del Proyecto 14311 (PAR/97/021), el PNUD ha llamado a esta Solicitud de Propuesta, la cual

se realizó siguiendo las normas y procedimientos del PNUD, en el marco de: a) El "Acuerdo de Asistencia Técnica entre el Gobierno del Paraguay y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo" suscrito el 10 de octubre de 1977 y ratificado por el Congreso de la Nación, el 7 de junio de 1978, mediante Ley Nº686; b) El "Convenio de Privilegios e Inmunidades de las Naciones Unidas", aprobado por la Asamblea General el 13 de febrero de 1.946 y ratificado por el Congreso de la Nación, el 19 de febrero de 1.952, mediante Ley Nº11; c) El documento de Proyecto firmado entre la Corte Suprema de Justicia y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo; d) La Guía de Gestión de Proyectos de Ejecución Nacional de la Dirección Regional para América Latina y el Caribe del PNUD. e) Las Bases y Condiciones de la presente Solicitud de Propuesta. f) El Reglamento de Arbitraje de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI).

3. Así mismo manifestó y aclaro que este acto, de acuerdo a lo establecido en el pliego de Bases y Condiciones (PBC), consistirá en:

   - Verificar la existencia de la documentación solicitada.
   - Con posterioridad ya en sesión privada el Comité de Evaluación se encargara de analizar y calificar las propuestas según los criterios establecidos en el PBC. Sobre la base de la recomendación del Comité de Evaluación con la aprobación de la Dirección Nacional de Proyecto, el PNUD notificará el resultado de la Evaluación del sobre Nº 1 a los oferentes.

4. Seguidamente **se procede, a la apertura de los Sobres Generales y Sobre No. 1** que contienen las propuestas conforme a lo manifestado precedentemente. Los **Sobres No. 2 permanecerán cerrados** y en resguardo en las oficinas del PNUD hasta la conclusión del proceso de evaluación y calificación del contenido del sobre de habilitación y propuesta técnica.

5. Se anexa a la presente una planilla donde constan los nombres de las empresas que presentaron propuestas y el listado de los documentos solicitados.

6. No habiendo observaciones y siendo las 11:58 horas del mismo día se concluye el acto de apertura de las propuestas y en señal de conformidad firman esta acta las personas citadas más arriba, en dos ejemplares de un solo tenor y a un solo efecto:

Sra. Sandra Sosa.
en representación del PNUD

Sra. Fabiola Pedrozo.
en representación del PNUD

Sr. Juan Pablo Chamorro.
en representación de la Unidad de Gerenciamiento
del Proyecto PAR/97/021 CSJ/PNUD

Al servicio
de las personas
y las naciones

Sra. Marta Cuevas,
en representación de CONSORCIO CHACO – COVIPA.

Sra. María José Ibañez,
en representación de BGF S.A.

Sra. Fanny Araujo,
en representación de INGENIERO ANGEL AUAD C. CONSTRUCCIONES.

Sr. Christian Martinez,
en representación de APONTE LATORRE S.A..

Sra. Mónica Bendeuvre,
en representación de CONSORCIO SINTEC Y ASOCIADOS.

Sr. Julio Insaurralde,
en representación de ILSUNG CONSTRUCTION CO.LTD.

Sra. Carolina Trepowski,
en representación de CONSORCIO CHAVEZ Y DIAZ ASOCIADOS.

CUADRO No. 1

PROYECTO 14311 (PAR/97/021) "PROGRAMA DE INFRAESTRUCTURA CSJ/PNUD"

SOLICITUD DE PROPUESTA - SDP/00014311/093/2014

"CONSTRUCCIÓN DE LAS OBRAS CIVILES, INSTALACIONES Y MANTENIMIENTO POSTERIOR DE LA AMPLIACION DEL PALACIO DE JUSTICIA DE CAAZAPÁ"

LISTADO DE PROPONENTES

ID	Proponente	Representante Legal	RUC	Dirección	Teléfonos	e-mail
1	CONSORCIO CHACO – COVIPA.	Ing. Antonio Rubiani Zuccolillo y/o Luis María	80010422-6 80012708-0	Pariri Nº 1013 c/ Tovati	550-283	licitaciones@covipa.com.py
2	BGF S.A	Lic. Jorge Gustavo Franco Jiménez	80024469-9	Iturbe Nº 1142 e/ Rodriguez de Francia y Rca de Cololmbia	452-587/9	bgfsa@pla.net.py
3	INGENIERO ANGEL AUAD C. CONSTRUCCIONES	Ing. Humberto Ariel Pasian	146.496	Fulgencio R. Moreno Nº 509 e/ Mexico	450-177	auadycia@auadycia.com.py
4	APONTE LATORRE S.A	Ing. Carlos D. Latorre y/o Ing. Osvaldo Aponte	8002253-8	J.F. Kennedy Nº 960 e/ T.S Mongelos y Herminio Gimenez	208-334	apolat@tiggo.com.py
5	CONSORCIO SINTEC Y ASOCIADOS.	Ing. Anibal Da Silva	80002907-0 80053868-4	Ciencias Veterinarias Nº 207 - San Lorenzo	591-008	anibal@sintec.com.py
6	ILSUNG CONSTRUCTION CO.LTD.	San Bum Lim	1101111-0234776	Quesada Nº 5942 c/ Natalicio González	613-657/8	juliokohp@gmail.com
7	CONSORCIO CHAVES Y DIAZ ASOCIADOS.	Ing. Ricardo Díaz M. / Ing. Luis Angel Chavez	310695-0 462985-0	John F. Kennedy Nº 1083	207-699	rdiazm@diazconstrucciones.com.py

PROYECTO 14311 (PAR/97/021) "PROGRAMA DE INFRAESTRUCTURA CSJ/PNUD"

SOLICITUD DE PROPUESTA - SDP/00014311/093/2014
"CONSTRUCCIÓN DE LAS OBRAS CIVILES, INSTALACIONES Y MANTENIMIENTO POSTERIOR DE LA AMPLIACION DEL PALACIO DE JUSTICIA DE CAAZAPÁ"

ANEXO I DEL ACTA DE APERTURA - VERIFICACIÓN DE LA ENTREGA DE DOCUMENTOS

		1		2	3	4	5		6	7	
Item	**Descripción**	**CONSORCIO CHACO – COVIPA.**		**BGF S.A**	**INGENIERO ANGEL AUAD C. CONSTRUCCIONES**	**APONTE LATORRE S.A**	**CONSORCIO SINTEC Y ASOCIADOS.**		**ILSUNG CONSTRUCTION CO.LTD.**	**CONSORCIO CHAVES Y DIAZ ASOCIADOS.**	
	DOCUMENTOS DE HABILITACION										
1	Carta de Presentación de la Propuesta que debe seguir estrictamente el **Formulario Nº1.**	Presenta		Presenta	Presenta	Presenta	Presenta		Presenta	Presenta	
2	Poder otorgado ante Escribano Público al (a los) firmante(s) de la propuesta de la empresa **específicamente para la presente Solicitud de Propuesta,** identificando claramente a la misma. No se aceptarán poderes de carácter general.	Presenta		Presenta	Presenta	Presenta	Presenta		Presenta	Presenta	
3	Para consorcios en formación: anexar una Carta de Intención para Formación de Consorcio, formalizada ante Escribano Público y con la correspondiente "Hoja de Actuación Notarial", siguiendo el formato del **Formulario Nº 2.**	Presenta		No Aplica	No Aplica	No Aplica	Presenta		No Aplica	Presenta	
4	Existencia legal debidamente comprobada de por lo menos 3 (tres) años de antigüedad. Este punto deberá ser demostrado por medio de: • **Empresas**: Fotocopia autenticada del documento de constitución de la empresa y sus modificaciones posteriores. • **Empresa Unipersonal**: Fotocopia autenticada de la Patente Profesional expedida por la Municipalidad de la Capital o del domicilio del Proponente, correspondiente al año que justifique la antigüedad requerida. •**Consorcios en formación**: Fotocopia autenticada del documento de constitución de la empresa y sus modificaciones posteriores de cada integrante. Cada empresa integrante del consorcio deberá tener como mínimo 3 (tres) años de antigüedad	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta
5	Fotocopia autenticada de los **últimos 3 (tres) pagos** del **Impuesto al Valor Agregado** según Formulario N°120. En la copia deberá leerse claramente el RUC, la impresión de la certificadora, sello y firma del cajero.	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta Certificados de Pagos de Impuestos	Presenta	Presenta
6	Fotocopia autenticada del **Registro Único de Contribuyentes**	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta Registro Público de Comercio	Presenta	Presenta
7	Fotocopia autenticada de la **Constancia de Inscripción en el Registro Patronal** del Ministerio de Justicia y Trabajo y **vigente a la fecha de presentación** de las propuestas	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta Inscripción Patronal	Presenta	Presenta
8	Fotocopia autenticada de la Constancia de Estado de Cuenta de que el Proponente no adeuda aporte obrero y patronal al **Instituto de Previsión Social**, expedida al menos durante los últimos noventa (90) días previos a la fecha de presentación de la propuesta.	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta un Certificado de Pago de Primas de Seguro de Empleo	Presenta	Presenta

PROYECTO 14311 (PAR/97/021) "PROGRAMA DE INFRAESTRUCTURA CSJ/PNUD"

SOLICITUD DE PROPUESTA - SDP/00014311/093/2014

"CONSTRUCCIÓN DE LAS OBRAS CIVILES, INSTALACIONES Y MANTENIMIENTO POSTERIOR DE LA AMPLIACION DEL PALACIO DE JUSTICIA DE CAAZAPÁ"

ANEXO I DEL ACTA DE APERTURA - VERIFICACIÓN DE LA ENTREGA DE DOCUMENTOS

Item	Descripción	1		2	3	4	5		6	7	
		CONSORCIO CHACO – COVIPA.		BGF S.A	INGENIERO ANGEL AUAD C. CONSTRUCCIONES	APONTE LATORRE S.A	CONSORCIO SINTEC Y ASOCIADOS.		ILSUNG CONSTRUCTION CO.LTD.	CONSORCIO CHAVES Y DIAZ ASOCIADOS.	
	DOCUMENTOS DE HABILITACION										
9	Fotocopia autenticada del comprobante de pago (que deberá contar con el sello de caja) de la **Patente Municipal, Comercial y/o Industrial** (para sociedades) o de la Patente Profesional Municipal (para unipersonales), de la Municipalidad del domicilio del Proponente, correspondiente al semestre en curso.	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta una Licencia Comercial de Construcción	Presenta	Presenta
10	Fotocopia autenticada de los **Balances de los tres últimos ejercicios**, correspondientes a los años 2011, 2012 y 2013, visados por la Dirección de Fiscalización Tributaria y/o la Dirección de Grandes Contribuyentes; o Declaración Jurada de Renta, en el caso de las empresas o profesionales que no están obligadas a llevar registros contables.	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta
11	**Cuadro Demostrativo de Revalúo y Depreciaciones de Bienes de Activo Fijo** correspondiente al año 2013.	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta
16	Cuadro resumen, según el **Formulario Nº 3**, de **Bienes de Activo Fijo** correspondientes al año 2013 y Planilla de Facturaciones en los últimos 3 años, de acuerdo a los documentos presentados en los ítems k) y l) anteriores. Donde el Valor Fiscal Neto total alcance el monto mínimo de cien millones de Guaraníes y la suma de facturaciones demuestre el total acumulado mínimo de dos mil millones de Guaraníes. No será necesario adjuntar datos de consorcios, como los balances respectivos, cuando en forma individual se alcance el mínimo solicitado.	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta
17	Antecedentes de la **experiencia específica de la Empresa** mediante la ejecución de trabajos similares en los últimos 15 años. Según ficha indicada en el **Formulario Nº 4**. No se admitirán datos consignados en otros formatos, incluso versiones anteriores de este mismo formulario.	Presenta		Presenta	Presenta	Presenta	Presenta		Presenta	Presenta	
18	Fotocopias autenticadas de documentos, como **actas de recepción, contratos, facturas y/o presupuestos aprobados**, que demuestren que la Empresa ejecutó los trabajos descriptos en el **Formulario Nº 4**.	Presenta		Presenta	Presenta	Presenta	Presenta		Presenta	Presenta	
19	Carta compromiso del Profesional Residente Nº 1. **Formulario Nº 7**.	Presenta		Presenta	Presenta	Presenta	Presenta		Presenta	Presenta	
20	Carta compromiso del Profesional Residente Nº 2. **Formulario Nº 8**.	Presenta		Presenta	Presenta	Presenta	Presenta		Presenta	Presenta	
21	Carta compromiso del Profesional Residente de Estructuras. **Formulario Nº 9**.	Presenta		Presenta	Presenta	Presenta	Presenta		Presenta	Presenta	
	Propuesta Técnica, como se detalla en el Apartado 20 y que comprende:										
	Cronograma de ejecución físico y financiero, programa de asignación del personal y programa de utilización de máquinas y equipos.	Presenta		Presenta	Presenta	Presenta	Presenta		Presenta	Presenta	

PROYECTO 14311 (PAR/97/021) "PROGRAMA DE INFRAESTRUCTURA CSJ/PNUD"

SOLICITUD DE PROPUESTA - SDP/00014311/093/2014

"CONSTRUCCIÓN DE LAS OBRAS CIVILES, INSTALACIONES Y MANTENIMIENTO POSTERIOR DE LA AMPLIACION DEL PALACIO DE JUSTICIA DE CAAZAPÁ"

ANEXO I DEL ACTA DE APERTURA - VERIFICACIÓN DE LA ENTREGA DE DOCUMENTOS

Item	Descripción	1 CONSORCIO CHACO – COVIPA.	2 BGF S.A	3 INGENIERO ANGEL AUAD C. CONSTRUCCIONES	4 APONTE LATORRE S.A	5 CONSORCIO SINTEC Y ASOCIADOS.	6 ILSUNG CONSTRUCTION CO.LTD.	7 CONSORCIO CHAVES Y DIAZ ASOCIADOS.
	DOCUMENTOS DE HABILITACION							
	Organigrama funcional.	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta
	Currículum Vitae, según **Formulario Nº 10**, de:							
	Profesional Residente Nº 1	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta
	Profesional Residente Nº 2	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta
	Profesional Residente de Estructuras	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta
	Topógrafo	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta
	Planilla de Instaladores. **Formulario Nº 11**	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta
	Listado de Máquinas y Equipos. **Formulario Nº 12**	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta
	Antecedentes de Trabajos Similares de las firmas proveedoras de las Instalaciones Especiales. **Formulario Nº 13.**	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta
	Planillas de Datos Garantizados según modelos. **Formulario Nº 14** a, b, c, d, e, f.	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta
	Carta de Representación de Marca ó, en su defecto, Carta de Autorización del Fabricante o Representante al instalador del Proponente (**Formulario Nº 16**) para la provisión de los equipos. En caso de haber sido emitidos en el extranjero deberán estar legalizados a través del consulado paraguayo correspondiente	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta	Presenta